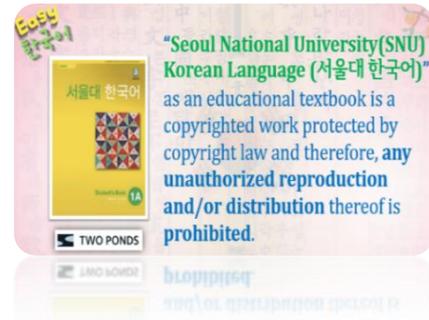


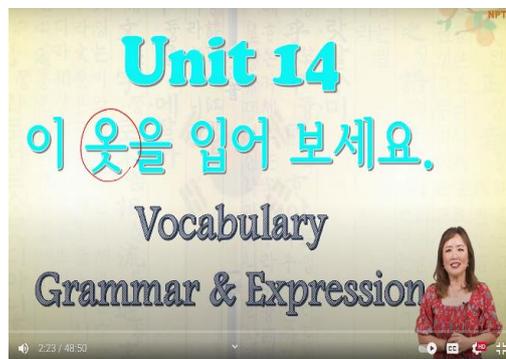
**Korean II**  
**Prof. Soojin Shim**  
**Department of Humanities and Social Sciences**  
**Indian Institute of Technology – Madras**  
**Week - 11**  
**Lecture - 32**



**Level Up Your Korean: New Transcription Format**

To enhance your Korean language learning experience, we've decided to provide more **authentic/original Korean transcripts** starting from **Lecture 18** (Unit 3) of Korean I onwards. We encourage you to **prioritize reading and understanding the Korean script** directly. Remember, learning a new language takes time and effort. **You can do it!** Keep practicing and stay motivated. 여러분 할 수 있어요! 파이팅!

여러분, 안녕하세요. {안녕하세요, 교수님.} 네 오늘은 여러분 며칠이에요? 오늘은 며칠이에요? 몇 월 며칠? 네 무슨 요일이에요? 오늘은? 10 월? 10 월? 10 일 or 11 일? 11 일이에요? 네 오늘 11 일이에요? 일일? 일 일 맞아요, 어? 어 맞아요... 아니야? 10 일, 10 일. 네 그래요. 여러분 좀 크게 얘기해 주세요, 크게. 알겠어요? 네 네. 큰 소리로. 네, 아니요? {네} 네. 어 여러분의 power 를 좀 보여 주세요 어, 목소리 power. 어 목소리의 힘을 좀 보여주세요



네. 다시, 여러분 오늘은 며칠이에요? {10 월 10 일} 10 월 10 일이에요, 10 월 10 일이에요. 10 월 10 일이에요. 어 무슨 요일이에요, 오늘은? 오늘은 무슨 요일이에요? 목요일이에요. 네 맞아요. 목요일이에요 네. 오늘 날씨가 어때요, 여러분? 좋아요. 오늘 날씨가 아주 많이 더워요, 아니면 조금 더워요, 아니면 좀 시원해요? {시원해요.} 시원해요? 와 네...조금 더워요? 네 네 괜찮아요. 어쨌든 덥지는 않아요. 덥지는 않아요. 네 알겠습니다. 저도 좋았어요. 시원했어요, 시원했어요 네. 어 오늘 14 과 여러분, 우리 한국어 2, 한국어 2, 우리 마지막 과예요, 마지막 과예요 네, 마지막 the last chapter 네 마지막. 네 봅시다. 제목이 뭐예요? 14 과 제목이 뭐예요? {이 옷을 입어 보세요.} 이 옷을 입어 보세요. 한번 더 {이 옷을 입어 보세요.} 네. 이 옷 옷, 이 옷을 {입어 보세요.} 시작 {이 옷을 입어 보세요, 이 옷을 입어 보세요, 이 옷을 입어 보세요.} 네 잘했습니다, 네.

네, 여기 보니까 어디예요, 여러분? 여기는 어디예요? 백화점 옷가게, 그렇죠. 옷가게, 가게 means shop or store 네. 백화점 or market, wherever 네. 옷 가게, 옷 가게예요 옷 가게예요. 옷 가게에서 지금 옷을 사려고 해요, 옷을 사려고 해요. 네. 그래서 이 말을 했어요. 어 이 옷을, 네 이 옷을 입어 보세요. 이 옷이 잘 어울려요. It looks good on you uh 네. 예뻐요 this cloth is pretty 네 예뻐요. 이 옷을 입어 보세요, 시작 {이 옷을 입어 보세요.} Try these clothes



on uh, 네 괜찮아요, 여러분? 네 다시 한번, 이 옷을 {입어 보세요} 이 옷을 {입어 보세요} 이 옷을 입어 보세요, 이 옷을 아주 예뻐요, 잘 어울릴 거예요 uh, it'll look good on you okay? 네 괜찮죠. 네 그러면 우리 한번...

네 우리 여러분 어휘 어휘, 어휘 해볼게요, 여러분, 어휘. 어휘 먼저 뭐예요? “치마” 치마 “스커트” 스커트. 네 좋아요 “치마/스커트” 네 한 번 더, 치마 “치마” 스커트 “스커트” 큰 소리로 시작, 세 번 {치마/스커트, 치마/스커트, 치마/스커트} 좋아요. 그 다음 “운동화” 세 번, 운동화 {운동화} “운동화” {운동화} 네 좋아요. 운동화 운동화 sneakers 운동화 운동화 운동화. 다시 한번, 세 번 시작, 운동화 {운동화, 운동화} 네 잘했어요. 네 그다음 “셔츠 셔츠” 네 3번, 셔츠 {셔츠 셔츠} “셔츠” yes 셔츠 셔츠, 네 좋아요. 이거는요? “원피스” 원피스 원피스 원피스 “원피스” 원피스 원피스 원피스 네. Not two pieces okay? One piece, one, one piece, dress right? 네 something like this okay? One piece, not two pieces. 네 좋아요. 다시 한번 {원피스, 원피스, 원피스} 그 다음 이거는요? “구두” 구두, 구두, 구두 “구두” 구두, 구두, 구두, 구두, 구두, 구두 dress shoes okay? 네 구두, 구두, 좋아요, 네. 이거는요? “모자” 모자, 모자, 모자 “모자” {모자, 모자, 모자} 네 모자 hat 알죠 여러분? “양복” 양복, 양복, 양복 “양복” 양복, 양복, 양복, 양복 suit 네 양복. 좋아요. 다시 한번 시작 {양복, 양복, 양복} 네 잘했어요. 그 다음 “바지” 바지 {바지, 바지} “바지” {바지, 바지, 바지} 네 바지, 바지, 바지, 네 좋아요. 그러면 여러분 쇼츠는 뭐예요? 쇼츠는? 쇼츠는? 반바지, 반바지, 반바지. 네 반바지 시작 {반바지, 반바지, 반바지} 네 아주 좋아요. 이거는? 이 바지는 여러분 “바지” 길어요, 길어요, 긴 바지, 긴 바지 actually 네. 반바지, 반바지 means 반 half 네 half right? 네 반바지, 짧은 바지, 네 반바지 shorts okay. 다음 “코트” 코트 네 코트 “코트” 코트, 코트, 코트 좋아요 네 “입다” 입다, 입다, 입다

“입다” {입다}  
 입다, 입다, 입다.  
 입다 means to  
 put on or to  
 wear okay?  
 입다, 입다, 입다  
 시작 {입다,  
 입다, 입다} 한  
 번 더 {입다,  
 입다, 입다}  
 좋아요. 입다, 그  
 다음? “신다”  
 신다, 신다, 신다,  
 신다 “신다”  
 신다, 신다, 신다.



신발을, 신발 means shoes uh or footwear okay? 신발을 신다 네, 구두를 신다, 운동화를 신다 okay? 예 구두를 신다, 운동화를 신다, 네 신다. 네 좋아요. 그 다음 “쓰다” 쓰다, 쓰다, 쓰다 “쓰다” 쓰다 {쓰다, 쓰다} 네 쓰다, 쓰다, 쓰다 네 좋아요. 쓰다, 모자를 쓰다, 안경을 쓰다, sunglass 를 쓰다. 네 다시 한번, 모자를 쓰다 {안경을 쓰다} 우산을 쓰다, 우산, 우산 okay yeah here 모자, 우산, 안경, 네 다 써요. 쓰다-써요 네 right. 입다? 입다 conjugation? 입다 {입어요} 네 맞아요, 다시 시작 {입다-입어요} 입다-입어요, 한 번 더 {입다-입어요, 입다-입어요} 신다, 신다? {신어요} 신다-신어요, 한 번 더 {신다-신어요, 신다-신어요} 신다-신어요. 쓰다, 쓰다? {쓰다-써요, 쓰다-써요, 쓰다-써요} 써요. 오 잘했어요.

네 그러면 우리 이거 보세요. 이거는 형용사예요, 형용사 adjectives 형용사. 여러분 첫 번째 뭐예요? “크다-작다” 네 시작 {크다-작다, 크다-작다, 크다-작다} 네 크다, 사과가, 사과가 아주 커요, 사과가 아주 커요, 사과가 아주 커요.

사과가 아주 작아요, 작아요, 작아요, 네. 크다-커요, 작다-작아요. 네 좋아요, 네. 작다 is the antonym of 크다 right? Antonym, the opposite word. 네 괜찮아요 여러분? 반대말 we say 반대말. 반대말, 한 번 더 {반대말, 반대말, 반대말} 네 좋아요. 그 다음 “길다-짧다” {길다-짧다, 길다-짧다, 길다-짧다} 네 “길다-짧다” 다시 {길다-짧다, 길다-짧다, 길다-짧다} 머리가, 머리가 아주 길어요, 길어요. 맞아요 여러분? 머리가 아주 {길어요} 우리 Margaux 머리가 길어요, 머리가 길어요. 짧다, 짧다? 머리가 {짧아요} 머리가 {짧아요} 네 Bhanu 머리가 짧아요, 짧아요. 네 좋아요. 길다-길어요, 짧다-짧아요, 한 번 더 {길다-길어요, 짧다-짧아요} 네 잘했어요. “높다-낮다” 높다-낮다, 높다-낮다, 높다-낮다. 네 좋아요. 높다, 높다 yeah high, high 네. 낮다 low, low okay. 네 좋아요. 높다, 지금 이거는 뭐예요, 여러분? 산이에요, 산 mountain 산이에요, 산이에요. 어 저기, 저 산이 아주 높아요, 산이 아주 높아요. 아 여기 산은 낮아요, 여기 산은 {낮아요.} 저기, 저기 저 산은 아주 높아요, 아주 높아요. 잘했어요. 높다-높아요, 낮다-낮아요 시작 {높다-높아요, 낮다-낮아요} 한 번 더 {높다-높아요, 낮다-낮아요} 네 “비싸다-싸다, 비싸다-싸다” 비싸다-싸다 {비싸다-싸다, 비싸다-싸다} 네 비싸다-싸다. 비싸다? Expensive 맞아요. Expensive 네. 싸다? {Cheap} Cheap, inexpensive or cheap 네 맞아요. 비싸다-싸다 {비싸다-싸다} 비싸다-비싸요, 싸다-싸요, 한 번 더 시작 {비싸다-비싸요, 싸다-싸요} 한 번 더 {비싸다-비싸요, 싸다-싸요} 네 “불편하다-편하다” 불편하다-편하다 {불편하다-편하다, 불편하다-편하다} 불편하다? 네 uncomfortable uh, uncomfortable okay? 불편하다. 편하다 comfortable okay 네 좋아요. 한번 더 “불편하다-편하다” 불편하다-편하다, 불편하다-편하다, 불편하다-편하다. 네 좋아요. 불편하다-불편해요. 어 이 옷은 참 불편해요, 불편해요, 네 불편해요. 불편하다 -{불편해요} 어 이 옷은 편해요, 아주 편해요. 편하다-편해요, 시작 {편하다-편해요, 편하다-편해요} 잘했어요. “두껍다-얇다” 두껍다-얇다, 두껍다-얇다, 두껍다-얇다, 두껍다-얇다, 네 두껍다-얇다 “두껍다-얇다” 네 두껍다-얇다, 두껍다-얇다. 두껍다, 책이, 어 이 책은 아주 두꺼워요, 두꺼워요. 두껍다-두꺼워요. 얇다-얇아요. 다시 시작 {두껍다-두꺼워요} 두꺼워요 {얇다-얇아요} 네 네. 이 책은 아주 두꺼워요. 여러분 피자 알죠? 피자 pizza huh? 영어로는 pizza yeah 한국말로 피자 피자. 네 여러분은 어떤 피자 좋아해요? 두꺼운 피자, 두꺼운 피자 좋아해요? 얇은 피자 좋아해요? {얇은 피자} 얇은 피자 좋아해요? 어 두꺼운 피자 좋아하는 사람 없어요? 어 두꺼운 피자 어, 두꺼운 피자 좋아해요? 네 네 그래요 네.

저도 얇은 피자 좋아해요. 예. 그런데 가끔은, 가끔 sometimes 가끔은 두꺼운 피자가 먹고 싶어요. 가끔은 sometimes 가끔은. 네 괜찮죠 여러분? 네 좋아요. 그러면 말해보세요 어 저는 얇은 피자를 좋아해요 or 저는 두꺼운 피자를 좋아해요. 네 말해보세요, 시작 {저는 얇은 피자를 좋아해요.} {저는 두꺼운 피자를 좋아해요.} 네 저는 두꺼운 피자를 좋아해요. 어 잘했습니다 네.



예 이제 여러분 여기 우리 연습해 봐요, 네. 이거 나와서 할 사람, 이거 어떻게 하는 거예요 여러분? 이거는 어디로 가요? 입다, 신다, 쓰다? 입어요, 신어요, 써요? 어디로 갈까요, 여러분? 어디로 갈까요? {입다} 입다로 가세요. 네 uh. Say

it in a full sentence okay? 네 좋아요. 다시 이거, 이거는 뭐예요, 여러분? 이거는? {...} 바지, 바지. 피자? (laughing) 배고파요? 어 Bhanu 가 지금 배고파. 배고픈가 봐요. 네 이거 바지, 바지는 못 먹어요, 피자 아니에요. 못 먹어요 네. 바지는 입는 거예요, 여러분, 입어야 돼요. 어디로 가요? 입다로 가요? 신다로 가요? 쓰다로 가요? {입다로 가요.} 입다로 가요. 네 좋아요. 입다로 가요, 입다로 가세요, 교수님, 입다로 가세요. 네 okay. 이거는 뭐예요, 여러분? {스커트} 스커트예요, 치마예요. 다시 이거는 뭐예요? {치마예요.} 치마예요, 치마는 어디로 갈까요? {입어요} 입어요, 신어요, 써요? {입어요} 입어요 right? 치마는 입는 거예요, 입다로 가요. 네 좋아요. 예 그 다음 신다, 쓰다, 나와 있어요. 여기. 어 이거 해볼까요, 여러분? 이거, 이거는 뭐예요? 구두예요, 구두예요, 구두예요. 다시 이거는 뭐예요? {구두예요.} 구두예요. 이거는 어디로 가요? {신다에 가요.} 신다에 가요 어. 우리 Harshitha 아주 잘했어요 어. 문장을 아주 잘 만들었어요. 신다로 갑니다, 구두 신다로 갑니다. 구두를 신어요, 구두를 {신어요.} 네 좋아요. 그러면 이거는 뭐예요 여러분? 이거는 뭐예요? {모자...} 모자예요, 모자예요. 어디로 갈까요? {쓰다에 가요.} 쓰다에 가세요. 네 좋아요, 알겠어요. 네 쓰다에 갔어요, 제가 쓰다에 갔어요. 모자를 써요, 모자를 {써요.} 네 좋아요. 그럼 이거는 어디로 가요? 어디로 갈까요? 어디로 갈까요? {입다에 가세요.} 입다에 가요, 입다에 가세요, 입다로 가세요, 입다 맞아요. 뭐예요, 여러분? {셔츠} 셔츠, 셔츠를 입어요, 셔츠를 {입어요} 그럼 이거는 어디로 갈까요? 이거는... 이거는 뭐예요 여러분? {원피스} 원피스예요, 원피스예요. 어디로 가요? {입다에 가세요.} 입다에 가세요 네. 원피스도 입어요, 원피스도 입어요. 오늘 제가 어떤 옷을 입었어요, 여러분? {원피스} 무슨 색깔? 무슨 색깔 원피스를 입었어요, 여러분? 네 빨간색. 네 빨간색 원피스를 입었어요 네. 오늘 아침에 제가 빨간색 원피스를 입었어요 네. 지금 빨간색 원피스를 입고 있어요. 지금 빨간색 원피스를 입고 있어요. 네 그러면 이거 마지막 남았어요. 이거 뭐예요? {...} 이거 뭐예요 여러분? 운동화예요. 파란색, 이거는 파란색이에요. 보어요? 파란색... 이거는 무슨 색이에요 여러분? 이거는? {빨간색} 빨간색이에요. 이 운동화는 무슨 색이에요? {파란색이에요} 파란색 blue 네. 이 운동화는 어디로 가야 돼요? 어디로 가야 돼요? {...} 운동화를 입어요? 운동화를 신어요? 운동화를 써요? {신어요.} 운동화를 {신어요.} 써요? {신어요.} 신어요. 네 잘했어요. 운동화를 신어요. 네 잘... 잘했습니다. How about uh 양말? Socks. 양말은 어떻게 해요 여러분?

입다	신다	쓰다
셔츠	구두	모자
치마	운동화	
바지		
원피스		

양말은 입어요, 신어요, 써요. 양말을 입어요, 신어요, 써요? {...} Huh? Huh? Huh?

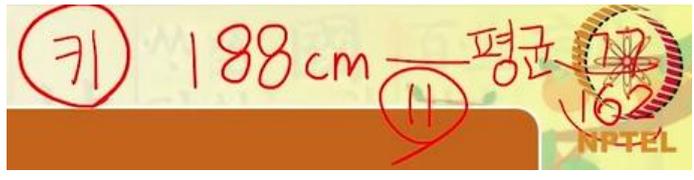
{입어요.} 입어요 huh? 양말은...어 양말은 뭐지? 양말은 뭐예요? 양말은? 양말을 입어요? 이상해요. 양말을 신어요? 양말을 신어요? 그것도 이상해요. 어 양말 신었어, 양말 신어요. 양말을 {신어요.} 양말을 {신어요.} 양말을 신어요. Footwear okay? Footwear, for footwear 신어요. 신다 -{신어요} 신다 {신어요} 쓰다, 쓰다 뭐 있어요? 쓰다는 뭐 있어요 여러분? 모자를 쓰다. 네 모자를 써요. {안경을 써요.} Sunglass 를 {써요, 우산을 써요.} 우산을 써요. 네 잘했습니다.

그 다음 이제 우리 이거 해볼게요. 우리 이거는 누가 나와서 한번 해보세요. 누가 할래요? 누가 나와서 한번 해보세요. 누가 할까요? 빨리 나오세요, 여러분 어. Bhanu 나와, 빨리 나와, 빨리 나오세요. 빨리 나오세요 Bhanu 네. Bhanu 는 다리가 아주 길어요. 키가 아주 커요 네. 네 여기는 오른쪽, 그렇죠? 오른쪽 첫 번째, 두 번째, 세 번째, 네 번째. 그 다음에 왼쪽 첫 번째, 두 번째, 세 번째, 네 번째. 오른쪽에는 여러분 뭐가 있어요? 오른쪽에는, 여기 오른쪽에는? 작다 읽어보세요 시작 {작다, 낮다, 불편하다, 짧다} 짧다 왼쪽에는 뭐가 있어요? 왼쪽은 노란색, 오른쪽은 초록색, 오른쪽은 초록색, 왼쪽은 노란색, 네. 왼쪽에는 뭐가 있어요? 편하다 읽어보세요. 편하다 편하다, 읽어보세요. 편하다, 편하다...no no no, not yet. 아직, 아직 하지 마세요, 아직 하지 마세요. 크다 “Bhanu: 크다” 그 다음 길다 길다, 높다 높다 있어요.

그러면 Bhanu 에게 얘기하세요, 여러분, Bhanu 에게 얘기하세요 네 “편하다?” {불편하다} 편하다 어디로 가요? 네, 오른쪽 왼쪽 첫 번째, 두 번째, 세 번째, 네 번째 말하세요 여러분 네.

그 다음 크다, 크다 어디로 가요? 크다 어디로 가요? {오른쪽} 오른쪽, 오른쪽 {첫 번째} 오른쪽 첫 번째. 반대말 반대말 opposite word 네. 크다, 첫 번째 첫 번째 첫 번째 첫 번째 첫 번째 (laughing) 미안 sorry sorry (laughing) 네 첫 번째. 크다-작다, 시작 {크다-작다} 한 번 더 {크다-작다} 좋아요. 그 다음 네. 장난이예요, 여러분 이거, 때린 거 장난이예요, 여러분. 길다 길다, 어디로 가요? 어 길다 길다, 어디로 가요? 오른쪽, 왼쪽? 말해요, 여러분 {...} 오른쪽, 오른쪽 {오른쪽 마지막} 오른쪽 마지막, 마지막 짧다. 다 같이 시작 {길다-짧다, 길다-짧다} 예 이제 왼쪽 노란색 마지막 있어요. 뭐예요? “높다” 높다, 좋아요. 높다 어디로 가요? 높다 어디로 가요? 반대말 어디로 가요? {오른쪽} 오른쪽 {두 번째} 두 번째로 가요, 오른쪽 두 번째로 가요. 높다-낮다, 한 번 더 시작 {높다-낮다} 네 높다 {낮다} 네 아주 좋아요. 잘했어요. Bhanu 잘했어요.

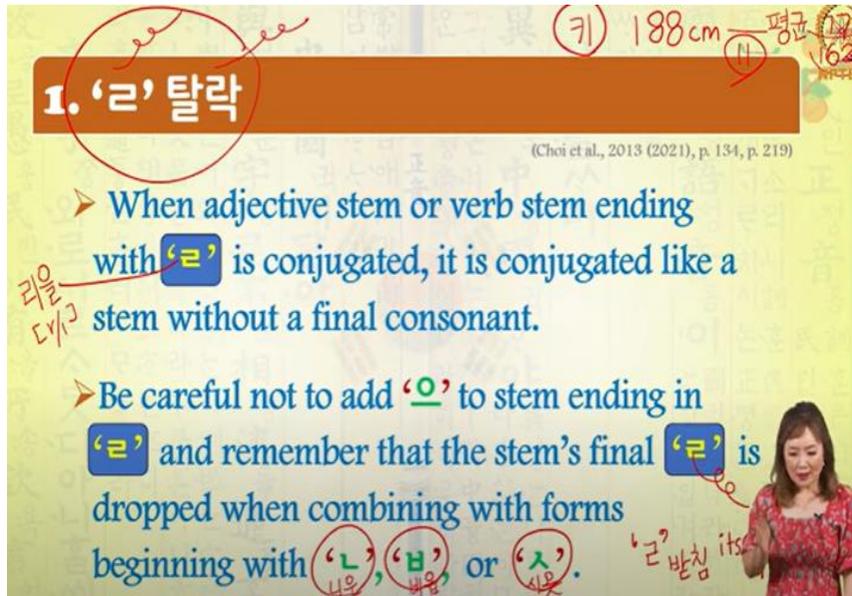
와 Bhanu 는 키가 여러분 188 이래요. 188cm 와. 엄청 크네요. 어 Bhanu 키가, 키 키 키 우리 지금 키 얘기했어요. 키가, 그러면 Bhanu 는 키가 작아요, 커요? 커요, 엄청 커요, 진짜 엄청 커요 여러분. 여러분 인도 사람들의 평균 키가 어떻게 돼요? 알아요? 한번 찾아보세요. You can Google. 인도 사람들의 평균 키가 몇 센치예요? 한국 사람들은 몇 센치예요? 한번 찾아보세요. 저도 모르겠어요, 모르겠어요. 네. 인도 사람들의 평균 키가 어떻게 돼요? 백...170? 177? 오 큰.. 남자, 남자는 어 평균 I said 평균 right? 평균, 평균 means



average. 남자 177, 여자는? 162? 2. 오 네, 크네요. 네 네 그러니까 평균 키가, 인도 사람 남자의 평균 키가, 평균 키, 평균 means average okay? 평균 키가 어 177 센치인데. Bhanu 는 키가 188 센치예요. 그러니까 엄청 큰 거예요.

몇 센치가 더 큰 거예요? 몇 센치 차이가 나요? Difference here, gap huh. 11 센치 네, 11 센치가 더 커요. 바누 키가 인도 사람 남자 평균 키보다 11 센치가 더 커요, 11 센치가 더 커요 네.

네 좋습니다. 오늘은 여러분 Grammar and Expression 문법과 표현 1 번, 1 번. ㄹ(리을) 탈락 배워요, ㄹ 탈락 배워요. 이거 조금 어려워요. Uh it can be a little bit tricky for the beginners. 네 괜찮아요 그래도 여러분 you can manage it. 네 괜찮아요. ㄹ 탈락, 우리 다 같이 말해요. 세 번 시작 { ㄹ 탈락, ㄹ 탈락, ㄹ 탈락 } ㄹ 탈락. 탈락 what does that mean by 탈락? Yes yes. 탈락, 탈락 means you know dropping something right? Drop out



uh, drop okay. 네 좋아요. So ㄹ 탈락. So it means you know ㄹ should be dropped huh, on a specific condition okay? 네 괜찮죠? Yeah when an adjective stem or verb stem ending with ㄹ, ㄹ is conjugated, it is conjugated like a stem without a final consonant. That means ㄹ should disappear uh, on a specific condition okay? 네 좋아요 yeah. What's the name of this consonant? 리을,

리을 yeah 리을. [r] okay sometimes yeah? 리을...[r] right, 리을 리을 다 같이 시작 {리을, 리을, 리을, 리을, 리을} 리을. 네 좋아요. So be careful not to add '으' to stem ending in ㄹ and remember that the stem's final ㄹ is dropped when combining with forms beginning with ㄴ(니은), ㅂ(비읍) or ㅅ(시옷), 시옷 시옷 okay? ㄴ, ㅂ, ㅅ. 니은 this one 니은, 니은, 니은. This one 비읍, 비읍 okay. This one 시옷, 시옷, 시옷. 좋아요. 네 잘 보세요 여러분. Be careful not to add 으 right? So which means we should not use 으 okay? After this one okay? 네 so, you remember -으세요/세요? 네 기억나요? 네 그러면 uh should we use -으세요 or 세요? {세요} -세요 here right okay? 네 네 좋아요. How about this one? How about this one? The stem's final ㄹ is dropped, is dropped when combining with forms beginning with ㄴ, ㅂ, or ㅅ okay? 괜찮아요 여러분? 네 괜찮아요? {네} And also uh ㄹ itself, ㄹ 받침, ㄹ 받침. 네 여러분 이렇게 하면 조금 어려워요, 그죠? 어 설명은 조금 어려워요 the explanation is a little bit you know tricky, a little bit hard yeah. But yeah you can manage it 네. Later I will show the you know very simple way okay? 네.

ㄹ is dropped when followed by the 을 or ㄹ ending in forms like 을까요/ㄹ까요 or 을 거예요/ㄹ 거예요 huh. That's what I mentioned before about okay, about, ㄹ, ㄹ, ㄹ here ㄹ 받침 itself, ㄹ 받침 itself okay. 네 여러분 한번 보세요. 여기 보세요. 어 만들다, 만들다. 여기서 여기서 what is the stem here? {만들-} So we need to use this one, this one is stem this one is ending right? 놀- here 놀 놀. 만들다, 놀다 okay. 그러면 여러분 만들...을까요 or 만들-ㄹ까요? Hmm I told you we should not put 으 right, we should not put 으 here okay yeah, in these kind of you know verbs hmm? 네 그래서 만들다, 만들- 만들- ㄹ까요 okay? 만들- ㄹ까요 okay? 만들- ㄹ까요 ㄹ까요 and then and then and then what can we do? And then this ㄹ should be dropped

okay? Can you see it? 네 다시 여기다가 써볼게요. 여러분 다시 써볼게요. 만들-  
 ㅓ까요 okay? 만들 ㅓ까요. And then 만드-  
 ㅓ까요. And then what can we have finally? 만들까요 만들까요. 네 좋아요. Now you just memorize you know 만들다-만들까요 okay. The process seems like a little bit tricky yeah, but you just understood you know what happened here okay? Yeah now and then you just remember 만들다-만들까요, 시작 {만들다-만들까요, 만들다-만들까요, 만들다-만들까요} Okay 만들 거예요 yeah the same okay? The same process happened hmm? 네 좋아요. Okay 다 같이 만들다-만들까요-만들 거예요. 한 번 더 {만들다-만들까요-만들 거예요} 놀다-놀까요-놀 거예요. 한 번 더 {놀다-놀까요-놀 거예요} OK 좋아요 네. 괜찮아요, 여러분 여기까지? 네 여기까지 괜찮죠? 네 그러면 네, 집에서 집에서 케이크를 만들까요? 집에서 케이크를 만들까요? Shall we make a cake at home? 네 괜찮죠? 네. 주말에 친구를 만나서 {놀 거예요.} 주말에 친구를 만나서 {놀 거예요.} okay right? 놀-, 놀다 right? 놀- ㅓ, ㅓ 거예요 right? 놀- ㅓ 거예요 okay. 맞아요? 놀- ㅓ 거예요. And then we should drop this ㅓ right okay. And then we have uh -거예요. 맞아요? 네. And then finally {놀 거예요.} 놀 거예요. 좋아요. What does that mean by 놀 거예요 here? 주말에 친구를 만나서 놀 거예요? I will, I will hang out with my friends okay? 네 I will meet my friends over the weekend and I will hang out with them right? 네 좋아요. 친구를 만나서 놀 거예요. 좋아요. 주말에 친구를 만나서 놀 거예요. 시작 {주말에 친구를 만나서 놀 거예요.} 좋아요.

➤ 'ㄹ' is dropped when followed by the ending in forms like '-(으)ㄹ까요' or '-(으)ㄹ 거예요'.

	-(으)ㄹ까요	-(으)ㄹ 거예요
만들다	만들까요	만들 거예요
놀다	놀까요	놀 거예요

Handwritten notes: "만들 ㅓ까요? → 만드 ㅓ까요?" and "만들 ㅓ 거예요? → 만드 ㅓ 거예요?"

예) 집에서 케이크를 만들까요?  
 주말에 친구를 만나서 놀 거예요.

Handwritten notes: "만드 ㅓ까요?", "만드 ㅓ 거예요", "놀 ㅓ 거예요", "노 ㅓ 거예요"

네 그러면 이제 여기 한번 보세요. I just simplified this process, okay? 네. 만들다, 우리 만들다 만들다로 할게요 여러분, 만들다. 여기서 stem 은 뭐예요? Stem {만들} What is the stem here? 만들 right? 만들 so you already know this right? 만들, 네 만들. 어 그런데 우리는 이제 뭘 볼까요 여러분? ㄴ, ㄴ, ㅂ, ㅅ, ㄹ. ㄹ 벌써 봤어요 we already saw it yeah. 리을 네 리을은 봤어요. 니은, 비읍, 시옷 [ㄴ] [ㅂ] [ㅅ], [ㄴ] [ㅂ] [ㅅ] 네 보세요. 네 여기 여러분 [ㄴ] 있어요 right? 네 ㄴ 있어요 여러분, 네요, 네요 ending 네요. 네요 means it seems that, it looks like okay. 여러분 기억나요? 외국인이지요. You remember that? 네 외국인이지요 you look like a foreigner right? 네 네 I noticed you are a foreigner, something like that. 네요 that 네요 okay? 네요. -ㅂ니다, ㅂ니다, ㅂ니다 yeah. ㅂ 있어요, ㅂ 있어요 어 그렇죠 여러분? ㅂ니다 formal, polite ending right? Formal speech,

formal speech style right? -습니다, ㅂ니다 okay, you remember that? -습니다, -ㅂ니다. 네 좋아요. 네 그 다음 어

만들다

ㄴ  
ㅂ  
ㅅ

~~-네요~~  
~~-ㅂ니다~~  
~~-ㅅ세요~~

만들네요 → 만드네요  
 만들ㅂ니다 → 만드ㅂ니다  
 만들ㅅ세요 → 만드세요

만들 만들- has 받침 right? Here 받침 네. 그래서 만들으세요가 맞아요. 원래는 만들으세요. -으세요/세요. You remember? -으세요/세요. 네 그래서 받침이 있으면 -으세요 or 세요? {으세요} 으세요 으세요. 받침이 없으면 {세요} 네. 그런데 만들, in 만들- case, 만들다 네 we put -세요 {세요} No 으 right, no 으 okay? 네 괜찮아요, 여러분? 네 좋아요 네. So here we have ㅅ, ㅅ okay uh yeah. If we if we you know drop out 으 and then we have ㅅ ㅅ here [ㄴ] [ㅂ] [ㅅ] 네 okay. 괜찮아요, 여러분? 괜찮아요. 네 보세요. So first one 만들네요 okay. But we have [ㄴ] here. 만들-ㅂ, -ㅂ니다. We have 으 here okay? We deleted you know 으, 으. We have ㅅ, [ㅅ] here right? 괜찮아요? 네. In this case how can we conjugate? 네 보세요. How can we conjugate? 예 만들세요 right, 만들세요 and then here because of ㅅ because of ㅅ, ㅂ is dropped. Got it? 네 네 좋아요. How about this one? Because of ㅂ because of this ㅂ, ㅂ dropped okay. Because of this ㄴ, ㅂ is dropped. 네 좋아요.

And then we'll get this one finally. 괜찮아요?

만들네요 -만드네요,  
만드네요 만드네요. 네 여러분  
말해보세요, 만들네요,  
만드네요. 다 말해보세요. 첫

리

<del>-르 거예요</del>	만들 ㄹ 거예요 →	<b>만들 거예요</b>
<del>-르 까요?</del>	만들 ㄹ 까요? →	<b>만들까요?</b>
<del>-르 게요</del>	만들 ㄹ 게요 →	<b>만들게요</b>

번째 만들네요, 만들네요, 만드네요. 뭐가 더 쉬워요? 만들네요 or 만드네요? {만드네요} 만드네요 만드네요 만드네요 만드네요 만드네요 yeah. 이게 더 쉬워요. This is easier and more comfortable, okay? Try try 만드네요 만드네요. How about this one? 만들읍니다 어 it's very awkward right? 만듭니다 만듭니다 만듭니다 만듭니다. 만드세요 만드세요 만드세요 not 만들세요 not 만들으세요 not 만들세요 okay? 만들으세요 아니에요, 만들세요 아니에요. 만드세요 만드세요. 좋아요? 네 갑시다. 네 다 같이 만들다-만드네요, 한 번 더 시작 {만들다-만드네요, 만들다-만듭니다, 만들다-만드세요} 만드세요 좋아요. 괜찮죠? 네 네 잘했어요 네. 그 다음 이거는요, 여러분? 이거는 아까 했어요, 아까 했어요 여러분 I already told you about this 네. So 을 아니에요, ㄹ, -르 거예요, -르 까요, -르 게요, ㄹ 게요 네. And then 네, 만들 ㄹ 거예요, 만들 ㄹ 게요, 만들 ㄹ 게요 how can you conjugate this one? 네 맞아요. 만들 거예요, 만들까요, 만들게요 네. 이거 [ㄹ] 없애요 yeah. We can get rid of this ㄹ right? 네 좋아요. 다 같이 만들 거예요, 만들까요, 만들게요 시작 {만들 거예요, 만들까요, 만들게요} 네 만들게요. I will make something okay? 만들게요 I will do something okay? ㄹ 게요, ㄹ 게요 okay, let me do something, I will do something 네 -르 게요. 좋아요. 괜찮아요, 여러분? 네 괜찮아요?

네 그래서 여러분은 이거를 그냥 기억해요 okay? 이거를 더 많이 연습해요, 네 이거를 더 많이 연습해요. You understood you know the rule right? This is kind of you know irregularity situation okay? 네 그래서 so you cannot remember all the irregular rules right? 네 you just you know remember this, a final output. That's better okay? 네 좋아요. 만들다, 만드네요, 만듭니다, 만드세요 한 번 더 {만들다, 만드네요, 만듭니다, 만드세요} 네 만들다, 만들 거예요, 만들까요, 만들게요. 만들게요, 네 좋아요. 그러면 이거는요? 우리 더

ㄴ	-네요	만드네요	만들어요 만들었어요
ㅂ	-ㅂ니다	만듭니다	만들어져
ㅅ	<del>-세요</del>	만드세요	만들어 주세요/보세요
만들다			만들고 and
리	<del>-르 거예요</del>	만들 거예요	만들지만 but
	<del>-르 까요?</del>	만들까요?	만들면 if
	<del>-르 게요</del>	만들게요	만들려고 해요

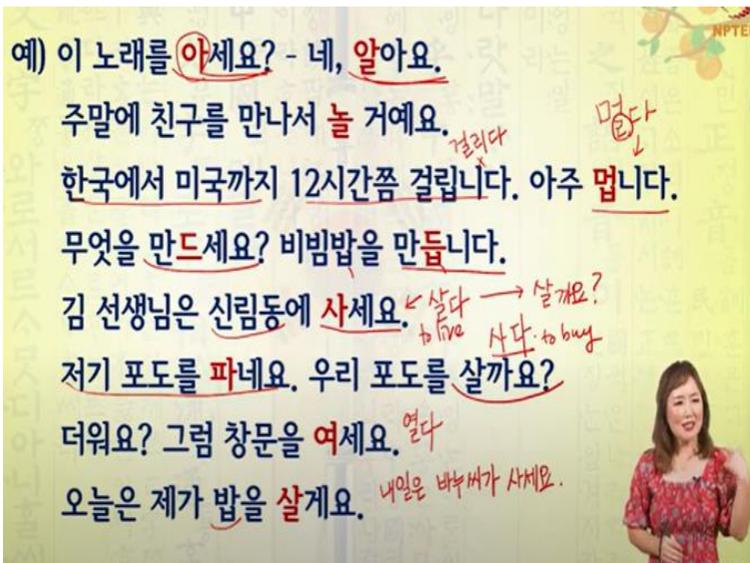
많이 있어요 네, 더 많이 있어요 여러분. 여기는 리율이 탈락했어요, 안 됐어요? ㄹ 있어요, 없어요? 있어요, 네 있어요.  
 ㄹ 그냥 있어요 okay. This is regular, regular kind of versions, okay? 네 괜찮아요? 아요/어요, 아요/어요 okay  
 시작 {만들어요} 네 ㄹ 여기 있어요. 여기는 지금 ㄹ 없어요 네, ㄹ 탈락. 좋아요. 다 같이 만들어요,  
 만들었어요...만들다 시작 {만들다, 만들어요, 만들었어요, 만들어서, 만들어 주세요, 만들어 보세요} 네 -고 고 시작  
 {만들고, 만들지만} 만들면 만들면 'if', right? -면 면. 만들지만 'but', right? 고 and huh? And, but 네. 여러분  
 이거 기억나요? 만들려고 해요 네. In this case we use -려고 해요 not -으려고 해요. 만들려고 해요 시작 {만들려고  
 해요, 만들려고 해요} 네 잘했습니다. 아 아주 잘했어요.

네 그럼 우리 연습해요, 여러분. 우리 빠르게 한번 연습해요. 만들다, 여러분이 해보세요. -아요/어요? 만들어요  
 만들어요. 그 다음 {만들고} 그리고 {만듭니다} 만듭니다 {만드세요} 만드세요 {만드네요, 만들려고 해요} 만들려고  
 해요. 좋아요? 괜찮죠? 그럼 살다 살다, 만들다 to make, 살다 to live, 시작 {살아요, 살고, 삽니다, 사세요, 사네요,  
 살려고 해요} 어 잘했어요, 잘했어요. 팔다 to sell something 시작 {팔다, 팔아요, 팔고, 팝니다, 파세요, 파네요,  
 팔려고 해요} 네 좋아요. 열다 열다 가요 to open 열다 시작 {열어요, 열고, 엽니다, 여세요, 여네요, 열려고 해요} 어  
 잘했어요, 잘했어요. 그러면 여러분 우리 울다  
 한번 해볼까요? 울다 to cry 울다. 힘들다,  
 형용사 힘들다 adjective 힘들다 힘들다 to  
 be hard 네 to be hard, to be tough 네.  
 울다 시작, 울다 해봐요 시작 {울다, 울어요,  
 울고, 읍니다, 우세요, 우네요, 울려고 해요}  
 울려고 해요. 힘들다, 어 힘들어요, 힘들어요.  
 힘들다 시작 {힘들어요, 힘들고, 힘듭니다}  
 힘드세요 네 {힘드네요, 힘들려고 해요}  
 힘들려고 해요. 어 잘했습니다 여러분. 아주  
 잘했어요. 네 괜찮죠? 괜찮죠?

	-아요/ 어요	-고	-습니다/ -습니다	-으세요/ -세요	-네요	-으려고 하다/ -려고 하다
만들다	만들어요	만들고	만듭니다	만드세요	만드네요	만들려고 해요
살다	살아요	살고	삽니다	사세요	사네요	살려고 해요
팔다	팔아요	팔고	팝니다	파세요	파네요	팔려고 해요
열다	열어요	열고	엽니다	여세요	여네요	열려고 해요

울다  
힘들다

네 우리 이거 보세요, 여러분. 이 노래를 아세요? {네, 알아요.} 이 노래를 아세요, 아세요? Do you know this song?  
 Yes, I know it. 네, 알아요 [알] [아요] 네 different, 아세요, 알아요. 좋아요. 주말에, 시작 {주말에 친구를 만나서  
 놀 거예요.} 네 우리 아까 했어요, 아까 했어요. 그 다음, 한국에서 미국까지 12 시간쯤 걸립니다, 걸립니다. 아주 멍니다.  
 멀다 여러분, 멀다-멍니다, 한 번 더 {멀다-멍니다} 한 번 더 {멀다-멍니다} okay. 걸립니다는 걸리다예요 The base  
 form is 걸리다. 여기 ㄹ 있어요, 없어요? {없어요} 네 this is different from 멀다 okay? 여기 ㄹ 있어요 네. 이거는  
 달라요, 달라요. 좋아요. 아주 멍니다, 멍니다 it's far, very far 네. 무엇을 만드세요? 무엇을 만드세요 여러분?  
 말하세요. {비빔밥을 만듭니다.} 다시 한번, 무엇을 만드세요? {비빔밥을 만듭니다.} 네 잘했어요. 김 선생님은  
 신림동에 사세요. 살다 -{사세요} 네. Mr. Kim lives in Sillimdong. Sillimdong is kind of a district okay?  
 저기 포도를 파네요 it looks like they are selling grapes 예 포도, 포도, 포도를 파네요, 팔다-파네요. 우리 포도를  
 살까요? 우리 포도를 {살까요} 네 살까요 네. 사다 here 사다, 사다, 사다 -ㄹ 까요, 사다, 사다, 사다 means to buy  
 here okay. This one 사세요, 살다. 살다-사세요, 사다-살까요, 사다 {살까요} 네 좋아요 네. 살다 네 살다, 살까요  
 as well okay? 살다, 살까요 same, the same form, the same form. 사다 to buy 네 here 살다 to live. 다시 to  
 live. 살다-사세요-살까요? 한 번 더 {살다-사세요-살까요} 사다 사다 to buy 네. 사세요 as well, the same, same.  
 사다 to buy 사세요, 살까요 the same, same okay. 네 그 다음, 더워요? 더워요? 여러분, 더워요? 그럼 창문을



여세요. 열다-여세요. 좋아요 여러분. 열다-여세요, 열다 to open 여세요 어 please open the window okay. 더워요? 그럼 창문을 여세요. 좋아요. 오늘은 today I'll buy you dinner uh? 제가 밥을 살게요 I'll buy you dinner or I'll buy you lunch 네. 네 좋아요. 제가 밥을 살게요. Let me let me treat you huh? Let me treat you okay. It's on me, like that. 오늘은 제가 밥을 살게요. 오늘은 제가 {밥을 살게요.} 그럼 내일은, 내일은 여러분이, 내일은 여러분이, 내일은

Bhanu 씨가 사세요. (laughing) 네 살세요 or 사세요? {사세요} 사세요, 네 맞아요. OK 좋아요. 오늘은 제가 여러분 밥을 살게요. 내일은, 내일은 여러분이 {사세요.} 오늘은 제가 밥을 살게요. 네 오늘은 제가 밥을 살게요. 내일은 Bhanu 씨가 사세요. 어제는 Margaux 씨가 샀어요, 어제는 Margaux 씨가 샀어요. 오늘은 제가 살게요, 내일은 Bhanu 씨가 사세요. 네 괜찮아요 여러분? 네 네 잘했습니다 네.

어 네 오늘 조금 많았어요, 그죠 여러분? 이제 다 괜찮아요? 다 이해됐어요? 네 알겠습니다 여러분. 네 thank you for your hard work. 네 감사합니다, 여러분. 감사합니다. {감사합니다.} 안녕히 가세요, 여러분. {안녕히 계세요.}

